

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT**  
**N°001/AONO/ Camair-Co/CIPM/2019 DU 20/09/2019**  
**POUR LA SELECTION D'UN CABINET DE MEDECINE DU TRAVAIL A LA**  
**CAMEROON AIRLINES CORPORATION (Camair-Co).**

---

Financement : Budget Camair-Co, Exercice 2019

**1. OBJET DE L'APPEL D'OFFRES**

Dans le cadre de la sélection d'un **Cabinet de Médecine du Travail par la Cameroon Airlines Corporation (Camair-Co) pour son personnel**, le Directeur Général de Cameroon Airlines Corporation lance un Appel d'Offres National Ouvert (AONO) au titre de l'exercice budgétaire 2019.

**2. CONSISTANCE DES PRESTATIONS**

Les prestations objet du présent Appel d'Offres, portent sur la Médecine du Travail à la Cameroon Airlines Corporation (Camair-Co). Le Centre Médical sélectionné mettra à disposition des professionnels médicaux pour effectuer les prestations de Médecine du Travail telles que : les visites d'embauche, les visites systématiques et la thérapeutique des salariés, ceci, conformément aux dispositions des Décrets N°79/096 du 21 mars 1979 et N°78-480 du 08 Novembre 1978 fixant respectivement les modalités d'exercice de la médecine du travail et les modalités de la procédure du contrôle médical et d'expertises médicales.

**3. DELAIS D'EXECUTION**

Le délai prévu pour la réalisation des prestations, objet du présent appel d'offres est de douze (12) mois.

**4. ALLOTISSEMENT**

Les prestations objet du présent Appel d'offres feront l'objet d'un lot unique :

**5. COUT PREVISIONNEL**

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **Quarante Neuf Millions Trois Cent Cinquante Mille (49 350 000) Francs CFA** Toutes Taxes Comprises.

**6. PARTICIPATION ET ORIGINE**

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux Cabinets Médicaux et Centre Médicaux exerçant au Cameroun, dont le promoteur ou médecin principal est dûment agréé par le Ministère du Travail et de la Sécurité Sociale à exercer les prestations de Médecine du Travail.

**7. FINANCEMENT**

Les prestations, objet du présent Appel d'Offres, seront financées par le budget de la **Cameroon Airlines Corporation (Camair-Co), Exercice 2019**

**8. CAUTIONNEMENT PROVISoire**

Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par un établissement financier de premier ordre agréé par le Ministère chargé des

finances et dont la liste figure dans la pièce 10 du DAO valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres. Ladite caution est fixée à un montant de **Neuf Cent Mille (900 000) Francs CFA**

Les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par un établissement financier de premier ordre agréé par le Ministère chargé des finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet de l'offre.

## 9. CONSULTATION DU DOSSIER

Le Dossier d'Appel d'Offres (DAO) peut être consulté dès publication du présent avis, aux heures ouvrables à la Direction de l'Administration Centrale (Service des Marchés Publics) de la Camair-Co situé à l'ancien aéroport de Douala (Base militaire 201)

Tel: 233 42 20 10/ 233 50 55 55/ 233 50 55 38

Fax: 233 42 20 30

Email: [tender.board@camair-co.net](mailto:tender.board@camair-co.net)

## 10. ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres (DAO) peut être obtenu à la Direction de l'Administration Centrale (Service des Marchés Publics) de la Camair-Co situé à l'ancien aéroport de Douala (Base militaire 201), sur présentation du reçu de versement de la somme non remboursable de **Soixante Mille (60 000) Francs CFA** à la Banque BICEC compte N° 33598800001-89, au profit du «Compte d'Affectation Spéciale» CAS- ARMP.

## 11. REMISE DES OFFRES

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais et en six (06) exemplaires dont un (01) original et cinq (05) copies marquées comme tels conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres (DAO), devra être déposée à la Direction de l'Administration Centrale (Service des Marchés Publics) de la Camair-Co situé à l'ancien aéroport de Douala (Base militaire 201), au plus tard le **18/10/2019 à 14 heures**, heure locale, dans trois (03) enveloppes internes et distinctes identifiant :

- Enveloppe A : pièces administratives ;
- Enveloppe B : offre technique ;
- Enveloppe C : offre financière.

Ces trois (03) enveloppes internes seront contenues dans une **quatrième** qui devra porter impérativement la seule et unique mention suivante :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT  
N°001/AONO/Camair-Co/CIPM/2019 DU **20/09/2019**  
POUR LA SELECTION D'UN CABINET DE MEDECINE DU TRAVAIL A LA  
CAMEROON AIRLINES CORPORATION (Camair-Co).

**A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »**  
**Financement : Budget Camair-Co 2019**

Les offres parvenues après les date et heure limites de dépôt ne seront pas recevables. Toute offre non conforme aux prescriptions du présent Dossier d'Appel d'Offres (DAO) sera déclarée irrecevable.

## 12. OUVERTURE DES PLIS

L'ouverture des offres se fera en une (01) seule phase

L'ouverture des offres administratives, techniques et financières se fera le **18/10/2019** à **15 heures** par la Commission Interne de Passation des Marchés de Cameroon Airlines Corporation.

Seuls les soumissionnaires ou leurs représentants dûment mandatés, et ayant une parfaite connaissance du dossier, peuvent assister à cette séance d'ouverture

## 13. CRITERES D'EVALUATION

### 13.1 CRITERES ELIMINATOIRES

Toute offre non conforme aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres (DAO) sera déclarée irrecevable, les principaux critères éliminatoires sont identifiés ainsi qu'il suit :

1. Absence des termes de références (TDR) et Cahier des Clauses Administratives Particulières paraphés à chaque page, signés et cachetés à la dernière page;
2. Fausse déclaration, substitution ou falsification des pièces ;
3. Absence de caution de soumission ;
4. Offre technique et/ou financière incomplète (s) suivant prescription du Dossier d'Appel d'Offres DAO;
5. Absence d'agrément du Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale du Médecin principal du Centre Médical
6. Note technique inférieure à **4/5 OUI**.

### 13.2 CRITERES ESSENTIELS

Les offres techniques seront évaluées selon le système de notation binaire. Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront sur les aspects suivants :

CRITERES	NOTATION (Binaire)
1. Présentation générale de l'offre et du Cabinet Médical	OUI/NON
2. Expérience du soumissionnaire, pertinente pour la mission	OUI/NON
3. Preuve d'acceptation des conditions du Marché	OUI/NON
4. Profil du personnel affecté à la prestation	OUI/NON
5. Capacité Financière du soumissionnaire	OUI/NON
6. Moyens logistiques	OUI/NON

## 14. METHODE DE SELECTION DU CABINET MEDICAL

Le Cabinet Médical sera choisi selon la méthode du moins disant.

## 15. DUREE DE VALIDITE DES OFFRES

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

## 16. RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables, à la Direction de l'Administration Centrale (Service des Marchés Publics) de la Camair-Co située à l'ancien aéroport de Douala (Base militaire 201)

Tel: 233 42 20 10/ 233 50 55 55/ 233 50 55 38

Fax: 233 42 20 30

Email: [tender.board@camair-co.net](mailto:tender.board@camair-co.net)

(é) LE DIRECTEUR GENERAL

NJIPENDI KUOTU Louis Georges

### Ampliations :

- PCA Camair-Co
- MINMAP ;
- DG/ARMP ;
- Président CIPM;
- Medias ;
- Affichage ;
- Chrono.

NOTICE OF OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER  
N°001/AONO/Camair-Co/CIPM/2019 OF THE 20/09/2019  
FOR THE SELECTION OF A MEDICAL ESTABLISHMENT FOR PROFESSIONAL HEALTH CARE FOR  
CAMEROON AIRLINES CORPORATION (Camair-Co).

---

Funding: Camair-Co 2019 Budget

1. **SUBJECT OF THE INVITATION TO TENDER**

Within the framework of the selection of a medical establishment for professional health care for Cameroon Airlines Corporation (Camair-Co), The Director General of Cameroon Airlines Corporation (Camair-Co) launches an Open National Invitation to Tender (ONIT) financed by the 2019 annual budget.

2. **CONTENT**

The purpose of this tender is for the selection of a medical establishment for professional health care for Cameroon Airlines Corporation (Camair-Co), that is committed to provide medical professionals in partnership with the company to conduct surveys of employment, routine visits, treatment of employees while performing their professional roles as prescribed by decree N° N°79/096 of 21<sup>st</sup> march 1979 fixing the practice of professional health care and N°78-480 of the 08<sup>th</sup> November 1978 relating to procedures for medical examinations.

3. **EXECUTION DEADLINE**

The maximum execution deadline provided for this contract shall be twelve (12) months

4. **ALLOTMENT**

The services shall be in one lot

5. **ESTIMATED COST**

The estimated cost of the operation following prior studies stands at **Forty-Nine Million Three Hundred and fifty Thousand (49 350 000) Francs CFA All Tax Inclusive**

6. **PARTICIPATION AND ORIGIN**

Participation to this call to tender is open to all professional medical establishments practicing in Cameroon having as Principal Promoter or Doctor as a Medical Practitioner duly approved by the Ministry of Labor and Social Security to carry out the said practice in Cameroon.

7. **FUNDING**

The services, which constitute the purpose of this Call to tender, shall be financed by the **2019 budget** of Cameroon Airlines Corporation (Camair-Co).

8. **BID BOND**

Under risk of being rejected, each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate financial institution approved by the Ministry in charge of Finance featuring on

the list in document 10 of the Tender File to the tune of **Nine Hundred Thousand (900 000) FCFA** and valid for thirty days beyond the original date of the validity of the offer.

The other administrative documents required must be produced in originals or true copies certified by the issuing service or an administrative authority (Senior Divisional Officer, Divisional Officer...) in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender.

These documents must not be older than three (3) months preceding the original date of submission of bids or must not have been established after the signing of the tender notice.

In accordance with the prescriptions of this notice and tender file, any incomplete offer in shall be declared inadmissible. This applies especially to the absence of a bid bond issued by a first rate financial institution approved by the Ministry in charge of finance

#### 9. CONSULTING THE TENDER FILE

The tender file may be consulted upon publication of this notice, during working days at the Directorate of Central Administration (Public contracts Service) of Cameroon Airlines Corporation (CAMAIR-Co) located at the former Douala airport (Military Base 201)

Tel: 233 42 20 10/ 233 50 55 55/ 233 50 55 38

Fax: 233 42 20 30

Email: [tender.board@camair-co.net](mailto:tender.board@camair-co.net)

#### 10. ACQUISITION OF TENDER FILE

The tender file can be obtained, at the Directorate of Central Administration (Public contracts Service) located at the former Douala airport (Military Base 201), against a non-refundable fee of **Sixty Thousand (60 000) CFA Francs** payable in the BICEC account N° 33598800001-89 named « Compte d'Affectation Spéciale » CAS- ARMP.

#### 11. SUBMISSION OF BIDS

Each bid drafted in English or French in six (6) copies comprising the original copy and five (05) copies labeled as such and sealed and in compliance with the prescriptions of the tender file, must be deposited physically at the Directorate of Central Administration (Public contracts Service) of Cameroon Airlines Corporation (CAMAIR-Co) located at the former Douala airport (Military Base 201), latest **18/10/2019** at **2 p.m. prompt**, local time, in three (03) distinct envelops which shall be labeled as follows:

- Envelop A : administrative documents ;
- Envelop B : technical offer ;
- Envelop C : financial offer.

These three (03) envelops will be put in a **fourth one** and shall be labeled as follows:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER  
N°001/AONO/Camair-Co/CIPM/2019 OF THE **20/09/2019**  
FOR THE SELECTION OF A MEDICAL ESTABLISHMENT  
FOR PROFESSIONNAL HEALTH CARE FOR CAMEROON AIRLINES CORPORATION (Camair-Co)

« TO BE OPENED ONLY DURING OPENING SESSION »

Bids received after the date and time deposit limits will not be accepted. Any bid that does not meet the requirements of the tender file will be declared inadmissible

## 12. OPENING OF BIDS

The bids shall be opened in one (01) phase.

The opening of administrative, technical and financial documents shall take place on the **18/10/2019 at 3 p.m.** prompt, local time by the Internal Tenders Board of Camair-Co.

Only the bidders may attend the tender openings sessions, or be represented, by a person of their choice duly authorized and has full knowledge of the case.

## 13. EVALUATION CRITERIA

### 13.1 ELIMINATORY CRITERIA

Any bid not meeting with the requirements of the tender file will be declared inadmissible. Major eliminatory criteria are identified as follows:

1. Absence of initialed terms of reference (TDR) and Model Public Contract engraved, signed and stamped;
2. Misrepresentation, substitution, or falsification of administrative documents;
3. Absence of Bid bond;
4. Incomplete technical and / or financial file as prescribed by the Tender File;
5. Absence of the accreditation of the principal Doctor of the health establishment by the Ministry of Labor and Social Security
6. Technical note less than **4/5 YES**.

### 14.2 ESSENTIAL CRITERIA

The technical offers will be evaluated according to the binary notation system. Criteria relating to the qualification of bidders shall include the following aspects:

CRITERIA	NOTATION
1. General presentation of bids and medical establishment	YES/NO
2. Bidder's experience pertinent to the mission	YES/NO
3. Proof of acceptance contract's conditions	YES/NO
4. Profile of staff assigned to the services	YES/NO
5. Financial Capacity of bidder	YES/NO
6. Logistics means	YES/NO

## 14. METHOD OF SELECTION

The Medical Establishment for Professional Health Care will be chosen according to the method of the lowest price.

## 15. VALIDITY OF BIDS

Bidders shall be bound by their bids for a period of ninety (90) days with effect from the bid submission deadline.

## 16. COMPLEMENTARY INFORMATION

Any complementary information on the tender file can be obtained at the Directorate of Central Administration (Public contracts Service) located at the former Douala airport (Military Base 201)

Tel: 233 42 20 10/ 233 50 55 55/ 233 50 55 38

Fax: 233 42 20 30

Email: [tender.board@camair-co.net](mailto:tender.board@camair-co.net)

(e) THE DIRECTOR GENERAL  
NJIPENDI KUOTU Louis Georges

### Copies to:

- Board Chairman
- MINMAP
- ARMP
- Chairperson concerned
- Media
- Notice board (for information)
- chrono